

Racje Gminne



PAWŁOWICE

GOLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

Nowy cykl w gazecie.
Jego bohaterkami
są wyjątkowe kobiety,
mieszkancki gminy
Pawłowice, kobiety
pełne pasji,
optymizmu i odwagi.

Pawłowice "na żywo"

czytaj na stronie 3



Drażą ponadkilometrową dziurę w ziemi



czytaj na stronie 3

Dziecięca sobota



czytaj na stronie 9

Jubileusz KGW

czytaj na stronie 7



Dyplom uznania oraz kwiaty za długoletnią działalność na rzecz jarząbkowickiego Koła Gospodyń Wiejskich z rąk zastępcy wójta Marka Lucjana odbiera Irena Czakon.

Dla uczniów wakacje, dla szkół remonty

Wymiana okien, drzwi, posadzek. Odmalowanie ścian, naprawa połamanych krzeseł. Kiedy uczniowie odpoczywają na wakacjach, ekipy remontowe odświeżają szkoły przed kolejnym wrześniem.



Trwa budowa auli przy Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach.

zabaw. Przedszkole nr 1 czeka remont kuchni, a w Golasowicach rozpoczęło się malowanie całej szkoły i przedszkola. W Krzyżowicach trwa remont szkoły z powodu szkód górniczych.

Największa inwestycja realizowana jest przy Gimnazjum im. ks. Tom-

szsza Wuwera w Pawłowicach. Trwają tam prace przy budowie auli, która będzie służyć uczniom szkoły podstawowej i gimnazjum na uroczystości szkolne.

Dotychczas uczniowie przy okazji szkolnych uroczystości korzystali z hali sportowej lub szkolnego korytarza, co nie

zawsze było komfortowe ze względów organizacyjnych.

W tej chwili szkoła wygląda jak wielki plac budowy. Firma Jana Piotrowskiego buduje dodatkowy segment nad częścią gimnazjalną, w którym znajdzie się aula na ponad 300 osób oraz dwie pracownie z zapleczem sanitarnym.

Prace rozpoczęły się już podczas roku szkolnego, ale w początkowym etapie nie kolidowały z zajęciami szkolnymi. Teraz, kiedy uczniów nie ma w szkole, nabrały rozmachu. Robotnicy korzystają z wakacji, aby przeprowadzić najpoważniejsze prace. Po wakacjach szkoła będzie funkcjonować normalnie. Gmina zobowiązała bowiem wykonawcę do takiej realizacji inwestycji, aby prace nie utrudniały prowadzenia z

dydaktycznych. Aula, która kosztować będzie 2,6 mln zł, będzie gotowa do połowy lipca 2012 roku. bs

Droga do przedszkola

Po remoncie przedszkola nadszedł czas na prowadząca do budynku drogę. Rozpoczął się remont ul. Wierzbowej w Pielgrzymowicach.

Droga zostanie przebudowana na długości 400 metrów. Początkowy odcinek prowadzący do budynku przedszkola miał nawierzchnię z asfaltu, ale za budynkiem droga miała nawierzchnię tylko z tłuczni. Mieszkańcy skarżyli się na trudny dojazd do swoich domów.

W ramach prac zostanie również powiększony parking znajdujący się przy przedszkolu. Powstanie tam 27 miejsc parkingowych. Prace mają potrwać do końca sierpnia. bs



Przebudowa urzędu

W związku z rozbudową i modernizacją budynku urzędu przy ul. Zjednoczenia 60 pracownicy na czas remontu opuszczą swoje biura.

Już w czerwcu zmieniła się siedziba Referatu Infrastruktury Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, o czym pisaliśmy w ostatnim wydaniu gazety. W sierpniu rozpoczną się kolejne przeprowadzki poszczególnych referatów do budynków przy ul. Zjednoczenia 65 (budynek z salą ślubów) oraz budynku Gminnego Ośrodka Kultury (ul. Zjednoczenia 67). Podczas zaplanowanego na 12 miesięcy remontu to właśnie w tych dwóch miejscach klienci będą mogli załatwić większość swoich spraw. Urząd przygotował również ulotki informacyjne ze szczegółowymi informacjami: datami przeprowadzek referatów, nowymi lokalizacjami i aktualnymi nu-

merami telefonów. Ulotka na początku sierpnia będzie dostarczona pod wszystkie adresy z terenu gminy. Poza tym przy remontowanym budynku oraz nowych siedzibach urzędu staną tablice informacyjne. Podczas przebudowy punkt podawczy, czyli miejsce składania pism i wniosków będzie znajdował się w Punkcie Obsługi Klienta (parter Gminnego Ośrodka Kultury). Tutaj będą również udzielane wszelkie informacje, jak również pod numerem telefonu 32/ 47 56 300 i na stronie internetowej www.pawlowice.pl. W czasie przebudowy adres korespondencyjny pozostanie bez zmian: Urząd Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice.

Nowy dach

Trwa ciąg dalszy remontu budynku komunalnego znajdującego się przy ul. Zawadzkiego w Golasowicach. Do przebudowania są dach i kominy.

Budynek komunalny w Golasowicach ma już swoje lata i wymaga naprawy. W poprzednich latach gmina odnowiła część socjalną (stare przedszkole), w ubiegłym roku ocieplila budynek, a teraz prowadzone są prace związane z remontem dachu nad częścią komunalną. Prace realizowane są w uzgodnieniu z wojewódzkim konserwatorem zabytków (budynek znajduje się w strefie konserwatorskiej), który nie zgodził się na montaż blachodachówki i zaproponował wykonanie pokrycia z płyt typu ondura. Prace wykonuje firma SKID z Pawłowic. bs



Drażą ponadkilometrową dziurę w ziemi

Jastrzębska Spółka Węglowa od końca maja draży w Golasowicach otwór badawczy o głębokości 1375 metrów. Dzięki temu geolodzy będą mogli zbadać próbki węgla i skał.



Robotnicy dotarli już do głębokości 1200 metrów.

Od 30 maja mieszkańcy ul. Reja z niepokojem obserwują robotników, który postawili niedaleko ich domów baraki, przywieźli mnóstwo sprzętu i zaczęli wiercić w dzień i w nocy, powodując uciążliwy hałas. – Pewnie budują szyb – zastanawiają się mieszkańcy. – Chyba powstanie u nas kopalnia.

Sprawcą całego zamieszania jest fir-

ma „Dalbis” z Radzionkowa, która wierci otwór badawczy dla KWK „Zofiówka”. – Dzięki otworowi będzie można poznać dokładnie budowę geologiczną złoża Bzie Dębina 1 – Wschód – wyjaśnia Adam Birawski, kierownik robót. – Nie powstanie tutaj szyb – uspokaja. – Nasze prace mają jedynie charakter badawczy i służą rozpoznaniu geologicznemu znajdujących się tutaj pokładów węgla.

Wiercenie potrwa do końca października.

Obecna głębokość otworu to ponad 1200 metrów. Z uwagi na specyfikę robót, muszą być one wykonywane nieprzerwanie, także w nocy. Wiercenie, szczególnie na początku było bardzo uciążliwe dla mieszkańców. Mimo stosunkowo dużej odległości posesji od wiertni (ok. 140 metrów), jednostajny hałas był odczuwany przez mieszkańców jako bardzo męczący. Teraz jest już lepiej, ze względu na zmianę technologii wiercenia i zmniejszenie obrotów pracy silników urządzeń wierzących.

Kiedy robotnicy dotrą do 1375 metra, rozpoczną się badania geofizyczne, hydrologiczne i gazowe rozpoznanego terenu. Po ich zakończeniu otwór zostanie zlikwidowany. Należy dodać, że otwór nie stanowi zagrożenia dla mieszkańców. Jego średnica wynosi około 10 centymetrów.

Na podstawie prac zostanie podjęta decyzja dotycząca sposobu i zakresu udostępnienia zbadanego złoża. JSW nie ma koncesji na wydobywanie węgla z tego obszaru w granicach gminy Pawłowice.

Sabina Bartecka

Pawłowice „na żywo”

Podczas weekendu, 23 i 24 lipca, na żywo z naszej gminy nadawano program Telewizji Silesia pt. „Weekend z TVS”.



Wywiadu dla telewizji udzielił m.in. proboszcz parafii w Krzyżowicach ks. Jan Grzegorzek.

To program, w którym prezentowane są ciekawe i warte obejrzenia miejsca. Gmina Pawłowice, jej mieszkańcy, zabytki i inne atrakcje były tematem programu emitowanego w sobotę i niedzielę. Co uchwyciła kamera śląskiej telewizji, będzie można zobaczyć ponownie na stronie www.pawlowice.pl.

– Realizujący program byli zaskoczeni, że tak dużo się u nas dzieje – mówi Beata Cyganek z Wydziału Promocji Urzędu Gminy.

Ekipa TVS z dziennikarzami i operatorami sprzętu spędziła w naszej gminie dwa dni, odwiedzając najciekawsze miejsca i spotykając się z mieszkańcami. Przed kamerą wystąpił wójt Damian Galusek, który mówił o bogatej bazie sportowej gminy Pawłowice i zachęcał widzów do korzystania z licznych atrakcji, jakie oferuje nasza miejscowość. Do gminy Pawłowice zapraszał również Marek Lucjan, zastępca wójta,

opisując walory turystyczne naszej miejscowości.

Prowadzący program – Adam Giza przeprowadził wywiad z księdzem Janem Grzegorzkiem z Parafii Rzymsko-Katolickiej św. Michała Archaniola w Krzyżowicach oraz z Małgorzatą Kielkowską, przewodniczącą Stowarzyszenia Kulturalno-Społecznego Karola Miarki w Pielgrzymowicach. Ekipa udała się również do gospodarstwa agroturystycznego „Cyprianówka” w Warszwicach oraz gospodarstwa Marka Króla w Pielgrzymowicach. W telewizji wystąpili również Robert Gruca, wiceprezes UKS „Aquatika”, Wojciech Bazgier z Urzędu Gminy oraz Wojciech Kaziński, mieszkaniec Pawłowic Osiedla, który na dwóch kółkach objechał już całą Polskę. Nie zapomniano o bogatej historii gminy Pawłowice. Joanna Ździebło przypomniała dzieje właścicieli pawłowickich – rodu von Reitzensteinów, natomiast Jerzy Kulas, mieszkaniec Pawłowic, wypowiedział się przed kamerą na temat powstania pierwszej pawłowickiej szkoły oraz parku przy ul. Zjednoczenia. Na zakończenie Genowefa Klimosz z Jarząbkowic opowiedziała o strojach ludowych i kultywowaniu tradycji w zespołach śpiewających. Program zakończył występ zespołu ludowego „Jarząbkowianki”, którego pani Genowefa jest założycielką, i w którym od lat śpiewa. bs

Sesja także w wakacje

Miała być wakacyjna przerwa, ale zaszła konieczność zwołania sesji Rady Gminy. Do podjęcia były ważne uchwały.



Zastępca wójta Marek Lucjan i przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel podziękowali Barbarze Szulińskiej za 12 lat pracy na stanowisku dyrektora Gminnego Zespołu Oświaty.

19 lipca odbyła się ósma w tej kadencji sesja Rady Gminy. Zanim rozpoczęły się właściwe obrady, zastępca wójta Marek Lucjan i przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel wręczyli kwiaty i podziękowali Barbarze Szulińskiej za wieloletnią pracę na rzecz pawłowickiej oświaty. Pani Barbara Szulińska przez 12 lat kierowała Gminnym Zespołem Oświaty i zakończyła pracę na tym stanowisku.

Pieniądze na obwodnicę

Gmina Pawłowice ponownie przejęła

obowiązki województwa śląskiego dotyczące przygotowania dokumentacji inwestycji budowy obwodnicy Pawłowic, a więc trasy szybkiego ruchu prowadzącej z Jastrzębia do DK-81, która ma odciążać ruch samochodów w centrum sołectwa. O tej inwestycji mówi się od wielu lat, ale wciąż napotykane są przeszkody natury formalnej. W 2009 roku

wydano decyzję zezwalającą na prowadzenie robót, jednak z powodu odwołań Minister Infrastruktury przesłał ją do ponownego rozpatrzenia. Postanowiono, że gmina Pawłowice przygotuje aktualizację dokumentacji inwestycji i dostosuje opracowany projekt do zaleceń Ministra Infrastruktury. Zgodnie z ustaleniami, powziętymi w czasie spotkania przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego, Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach oraz Urzędu Gminy Pawłowice, nasza gmina przekaże 85 tys. zł celem uzupełnienia

środków wojewódzkich przeznaczonych na powyższy zakres prac. Wykonanie aktualizacji pozwoli na przygotowanie wniosku do wojewody śląskiego o wydanie decyzji o przystąpieniu do budowy obwodnicy Pawłowic.

Więcej gminnych dróg

Ulica Rolnicza w Jarząbkowicach została pozbawiona statusu drogi powiatowej. Droga łącząca dwie drogi powiatowe (Kasztanową i Kraszewskiego) została zaliczona do dróg gminnych. Teraz to gmina Pawłowice będzie zajmować się odśnieżaniem jezdni oraz jej naprawą i modernizacją.

Nowe miejsce do handlowania w Pawłowicach

W związku z brakiem zainteresowania wystawców wyznaczonym miejscem do handlu obwoźnego pomiędzy budynkami Osiedlowego Domu Kultury i domu socjalnego przy ul. Polnej w Pawłowicach oraz licznymi sugestiami mieszkańców wyznaczono nowe miejsce do handlu na placu usytuowanym pomiędzy ul. Górniczą i ul. Pukowca (okolice lodowiska i sklepu Tesco). Teren zostanie utwardzony, a jeżeli spodoba się handlowcom i kupującym – będzie sukcesywnie zagospodarowywany.

Sabina Bartecka

Wodociąg z Pniówka już własnością Pawłowic

Od 1 lipca mieszkańcy Pniówka oraz osoby zainteresowane zakupem działki czy budową domu w tym sołectwie nie będą musiały już jeździć do Jastrzębia - Zdroju. Gmina przejęła wodociąg znajdujący się w Pniówku.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji stał się właścicielem ponad 13 kilometrów sieci wodociągowej, która dostarczała wodę do 163 posesji w Pniówku. Mieszkańcy do tej pory, mimo że zamieszkiwali teren gminy Pawłowice, musieli rozliczać się za pobraną wodę w jastrzębskim zakładzie wodociągów i kanalizacji. Było to uciążliwe i niepotrzebnie wprowadzało podziały. Dlatego gmina podjęła kroki w celu ujednoczenia procedury

podłączania do sieci wodociągowej na terenie gminy Pawłowice oraz ujednoczenia opłat za dostarczoną wodę i rozliczeń odbiorców. – W końcu możemy powiedzieć, że Pniówek jest już całkowicie po stronie gminy Pawłowice – cieszył się z decyzji sołtys Pniówka Zdzisław Goik.

Teraz mieszkańcy Pniówka, tak jak innych sołectw gminy Pawłowice, będą załatwiać wszelkie sprawy z zakresu gospodarki

wodno – ściekowej w Gminnym Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji z siedzibą w Krzyżowicach przy ulicy Zwycięstwa 2c. Z decyzji tej skorzystają także przedsiębiorcy, bo fakturowanie opłat, zawieranie umów na świadczone usługi dostawy wody i odprowadzania ścieków odbywać się będą w jednym miejscu, co pozwoli zaoszczędzić czas i pieniądze przeznaczone na dojazdy.

Sabina Bartecka

Panie i panowie, wszyscy idą na badania!

Już 1,2 tys. mieszkańców skorzystało w tym roku, za darmo i bez skierowań, z badań profilaktycznych finansowanych przez Urząd Gminy.

– Największym zainteresowaniem cieszą się badania poziomu PSA dla mężczyzn powyżej 40 lat (przebadano się 225 osób) oraz w kierunku określenia poziomu cholesterolu i trójglicerydów (372), a także poziomu Ca 19-9 (245). Te ostatnie pozwala wykryć raka trzustki – mówi Grażyna Tekla z Urzędu Gminy.

Urząd Gminy Pawłowice od wielu już lat i na wiele sposobów walczy o wyrobienie w mieszkańcach gminy Pawłowice nawyku troszczenia się o swoje zdrowie. Nasza gmina była jedną z pierwszych w regionie, które na tak szeroką skalę finansowały badania profilaktyczne dla swoich mieszkań-

ców i do dziś jest jedną z niewielu, które tak kompleksowo dbają o zdrowie ludzi. Efekty takich działań są widoczne, bo każdego roku z badań korzysta około 2 tys. mieszkańców.

Kiedy należy robić badania profilaktyczne? Odpowiedź może wydawać się truizmem, ale wtedy, kiedy kiedy się jest zdrowym. Tylko tak można wyprzedzić chorobę. Nawet podstawowa morfologia krwi pozwala na wczesne wykrycie białaczki. Mieszkańcy gminy Pawłowice nie muszą sięgać do portfela chcąc wykonać badania cytologiczne (kobiety w wieku 18-24 lat i powyżej 60 lat), USG piersi i narząd-

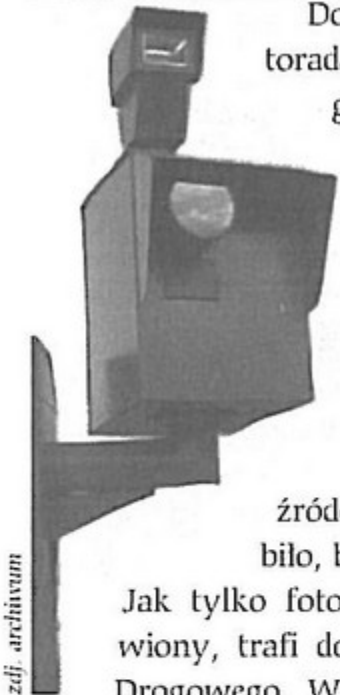
du rodowego (30-50 lat), wykrywające prostatę (dla mężczyzn powyżej czterdziestki), w kierunku raka jelita grubego (powyżej 45 lat) oraz określenia poziomu cholesterolu i trójglicerydów (od 30 lat). Wykonywane są także markery nowotworowe dla osób, które ukończyły 40 lat. Kobiety pomiędzy 50 a 69 rokiem życia mogą za darmo wykonać mammografię.

Informację o badaniach można uzyskać w Urzędzie Gminy (tel. 32/4756347) i we wszystkich przychodniach znajdujących się na terenie gminy.

Sabina Bartecka

Pawłowicki fotoradar już nie w rękach policji

Od 1 lipca zmieniły się przepisy dotyczące fotoradarów. Urządzenia do pomiaru prędkości przejęła Inspekcja Transportu Drogowego.



zdj. archiwum

Dotyczy to również fotoradaru zakupionego przez gminę Pawłowice, a obsługiwanego przez KPP w Pszczynie. Urządzenie rejestrujące od kilku lat „robi” zdjęcia kierowcom przekraczającym prędkość na dwupasmowce obok źródelka. A właściwie robiło, bo zostało uszkodzone.

Jak tylko fotoradar zostanie naprawiony, trafi do Inspekcji Transportu Drogowego. W całej Polsce Inspekcja przejęła już 400 masztów od Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oraz 80 od policji.

Fotoradary bardziej widoczne

Zgodnie z nowymi przepisami z dróg znikną atrapy fotoradarów (czyli te maszty, do których nie jest doprowadzone zasilanie).

Same urządzenia - aby należycie pełniły swoją funkcję - mają być zdecydowanie lepiej widoczne. By tak się stało, zostaną oklejone specjalną, odblaskową folią w kolorze żółtym.

Używać fotoradarów będzie mogła także straż miejska, jednak wyłącznie na terenie zabudowanym, a kierowcy będą musieli być poinformowani na przykład przez stosowny znak, o zamontowaniu urządzenia.

System sam wydrukuję mandat

Na tym jednak nowości się nie kończą. Powstał zautomatyzowany system informatyczny - Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym. Do systemu napływają zdjęcia zrobione przez fotoradary na terenie całego kraju. Komputerowy system sam identyfikuje właściciela pojazdu i drukuje mandat. Jednak zamiast skrócić, to wydłuży to jeszcze czas oczekiwania na „ujawnienie” wykroczenia z 30 do 60 dni. Właściciel auta będzie musiał wskazać, kto w danym czasie prowadził jego samochód. Jeśli tego nie zrobi, sam zostanie ukarany

grzywną.

Fotoradary non stop

Od 1 lipca na terenie całego kraju działa 75 fotoradarów, pracujących w systemie ciągłym tzn. 24 godzinnym. W niedługim czasie ma pojawić się 300 nowych stacjonarnych urządzeń rejestrujących, ponadto na najbardziej niebezpiecznych skrzyżowaniach zainstalowane będą rejestratory wjazdu na czerwonym świetle. Oprac. bs

Czy wiesz, że...

Cywilny samochód z laserowym urządzeniem do pomiaru prędkości porusza się po terenie naszej gminy. Nieoznakowany samochód policyjny jeździ po wszystkich sołectwach i drogach. Mierzy również prędkość samochodów jadących z naprzeciwka. Ponadto w ramach służby ponadnormatywnej (czyli finansowanej przez gminę) przez 32 godziny w miesiącu patrol drogówki z Pszczyny stoi z radarem na terenie gminy.

Progi zwalniające sposobem na piratów drogowych?

Ulica Poprzeczna w Pawłowicach, ul. Dąbkowa w Pniówku i ul. Kościuszki w Krzyżowicach - to trzy drogi, na których w najbliższym czasie pojawią się progi zwalniające.



zdj. bs

O zamontowanie progów wnioskowały gminy sołeckie. - Na ul. Poprzecznej niektórzy

rozpędzali się nawet do 100 km/h. Wydaje im się chyba, że to obwodnica. Zrobili sobie z tej drogi tranzyt, aby ominąć korki w centrum - mówi wzburzony soltys Tadeusz Bańczyk. - Mieszkańcy domagają się progów, bo to spokojna okolica, mieszka tutaj wiele rodzin z małymi dziećmi. Mam nadzieję, że po zamontowaniu spowalniczy wyścigi piratów drogowych na tej drodze się skończą.

Na ul. Poprzecznej zostaną zabudo-

wane dwa progi zwalniające, przystosowane do ruchu samochodów ciężkich, natomiast na ul. Dąbkowej w Pniówku i ul. Kościuszki w Krzyżowicach zamontowane będą łagodniejsze progi najazdowe. - Próg jest skutecznym rozwiązaniem, bo jeśli kierowca nie zwolni, on sam oraz jego samochód dotkliwie odczują skutki łamania przepisów - twierdzi Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Sabina Bartecka

Mieszkańcy przestraszyli się węża

Na posesji jednego z domów przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach mieszkańcy zauważyli węża. To pierwszy przypadek, aby wąż pojawił się tak blisko domu.



zdj. archiwum

Jednemu z mieszkańców udało się sfotografować węża.

- Widzieliśmy go kilkakrotnie. Pierwszy raz natrafił na niego mój syn. Wąż wylegiwał się na kamieniach koło naszego domu. Syn zro-

bił mu zdjęcie jak pożerał żabę - opowiada Bogusława Wyczesany z Pawłowic. - Cztery dni później znowu się pojawił. Siedzieliśmy sobie wszyscy na tarasie, aż nagle zobaczyłam go. Był blisko nas - około 20 centymetrów od mojego męża. Bardzo się wszyscy wystraszyliśmy, bo to spory osobnik.

Wąż, którego widziano w Pawłowicach, ma ponad metr długości. Nie wiadomo jaki jest to gatunek. Pani Bogusława przejrzała internet i najbardziej pasuje jej na gniewosza plamistego. Węża kilkakrotnie widzieli również mieszkańcy ul. 1 Maja. Ludzie boją się wychodzić na podwórko. Apelujemy, by w przypadku znalezienia węża (nawet niejadowitego) w domu, na

ulicy lub na terenie posesji nie ruszać go, nie próbować przenosić.

Najczęściej w naszym kraju występuje zaskroniec zwyczajny. Żywi się żabami, owadami, rybami, czasami drobnymi gryzoniami. Samice są większe od samców, zwykle osiągną długość od 85 do 120 cm, samce są 15-20 centymetrów krótsze. Węże te mają na głowie żółte plamy. Zaskroniec, który zostanie zaatakowany, często udaje martwego, wydziela wtedy śmierdzącą ciecz. Natomiast gniewosza plamisty jest wężem niejadowitym, osiągnącym długość 70-80 centymetrów. Żywi się jaszczurkami i padalcami.

Sabina Bartecka



Wakacje nie tylko z książką

Gminna Biblioteka Publiczna oraz jej filie w poszczególnych sołectwach organizowały w lipcu zajęcia dla dzieci nie tylko pod znakiem książek i czytania.

W ofercie znalazły się m. in. warsztaty origami, kalambury językowe, gry i zabawy. Na koniec wszyscy uczestnicy zajęć pojechali na wycieczkę do Ustronia.

- Oferty wakacyjnych zajęć miały prawie wszystkie nasze filie – mówi Halina Mańka, dyrektorka Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach. - Zajęcia cieszyły się ol-

brzymim zainteresowaniem, a ich uczestnicy przekonali się, że udane wakacje to nie tylko te nad morzem czy w górach, ale także w miejscu zamieszkania.

Największą frekwencję miały zajęcia organizowane w Warszowicach i w Pawłowicach Osiedlu. - Na nasze spotkania przychodziło około 20 dzieci w wieku od 6

do 13 lat – mówi Elżbieta Lala z biblioteki w Warszowicach. - Dzieci poznały tajniki decoupage'u, brały udział w podchodach z konkurencjami sportowymi i zagadkami intelektualnymi, robiły obrazki z kolorowego piasku. Same przygotowały także smaczne posiłki na „Przyjęcie u Kuby i Buby”. Było bardzo wesoło.

Na osiedlu zorganizowano cykl zajęć poświęconych zdobywaniu nowych umiejętności i odkrywaniu zdolności twórczych. Dzieci w wieku od 5 do 12 lat lepiły w glinie, malowały obrazki, robiły ramki dla mamy oraz grały i rymowały. W Pawłowicach poznawały polskie bajki, w Golasowicach odbyły się zajęcia z origami, a w Pielgrzymowicach motywem przewodnim była literatura przygodowa.

Na zakończenie zajęć ich uczestnicy (46 osób) pojechali na wycieczkę do Leśnego Parku Niespodzianek w Ustroniu. Dz. mogły zobaczyć żubry, dziki, sarny i jelenie, a także pokazy lotów ptaków drapieżnych i sów. Zadowolone i szczęśliwe wróciły do domów. bs

Obrazy inspirowane naturą



- Na moim obrazie jest łąka pełna kwiatów. Pierwszy raz w życiu malowałam farbami akrylowymi – opowiada Julia Nowak z Pawłowic, która wzięła udział w warsztatach plastycznych organizowanych w lipcu w Osiedlowym Domu Kultury.

Kameralna atmosfera (w zajęciach wzięło udział zaledwie pięć osób) sprzyjała skupieniu i twórczej pracy przy sztalugach. Powstały inspirowane naturą obrazy, które ozdobią korytarz domu kultury. Będzie je można oglądać do końca września. bs

Trwają zapisy na warsztaty artystyczne

Zastanawiasz się jak zorganizować swojemu dziecku ostatni miesiąc wakacji, aby spędziło jak najciekawiej czas? Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach ma dla wszystkich rodziców ciekawą propozycję.

Przez lipiec i sierpień organizowane są cztery turnusy wakacyjnych warsztatów artystycznych. Dwa już się odbyły, ale kolejne dwa dopiero przed nami. Pozwolą one dzieciom na przeżycie niezapomnianych wrażeń.

Każdy turnus trwa od poniedziałku do piątku i kosztuje 60 zł. - W pierwszych dwóch turnusach wzięło udział ponad 50 dzieci. Byliśmy w parku linowym na Równicy, w parku zabaw w Warszowicach, w kinie i na basenie – opowiada Agnieszka Kornas-Wiśniewska, instruktorka Gminnego Ośrodka Kultury.

Na zakończenie wspólnych zajęć była dyskoteka, do której dzieciaki przygotowywały się w studiu tatuaży, salonie fryzjerskim i u kosmetyczki. - Najbardziej podobało mi się w parku linowym – mówi Jarek Wowra z Pielgrzymowic. - A mnie w kinie, bo nie widziałem wcześniej tego filmu – dodaje Marek Getler. Natalia Małek zapisuje się na półkolonie co roku. - W tym roku podobało



mi się najbardziej, bo było więcej atrakcji. Szkoda, że to już koniec.

Pierwszy turnus wakacyjnych warsztatów rozpoczyna się w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu 16 sierpnia, natomiast drugi – 23 sierpnia. Zapisy przyjmowane są pod numerem telefonu 32/ 47 21 036.

Jubileusz KGW w Jarząbkowicach, to 45 lat żywej historii!

- Sprawujecie w sołectwie rolę wielofunkcyjnej instytucji: biura podróży, domu kultury oraz ośrodka szkoleniowego – mówił zastępca wójta Marek Lucjan, gratulując członkom Koła Gospodyń Wiejskich w Jarząbkowicach jubileuszu 45-lecia istnienia i ufundowania sztandaru.



KGW w Jarząbkowicach ma już swój sztandar.

Jako znak organizacji uświetni on wszystkie ważne uroczystości.

To już 45 lat! Ile w tym czasie było radości i wzruszeń, ale również trosk i poświęceń. Ile spotkań, które jednoczą całe pokolenia... Nie ulega wątpliwości, że taki jubileusz w szczególny sposób wpisuje się w historię całej społeczności Jarząbkowic, a obchody jubileuszu pozwalają na refleksję i podsumowanie wieloletniej działalności tej ważnej dla mieszkańców organizacji.

Wiadomo, bowiem, że nie jest łatwo trwać tyle lat, w dodatku rozwijać się i powiększać swój skład. Jednak jarząbkowickiej organizacji udaje się to od 45 lat. – Nasza organizacja powstała 25 lutego 1966 roku z inicjatywy ówczesnego agronoma śp. Stanisława Kustwana – mówiła w swoim wystąpieniu Jadwiga Kielkowska, obecna przewodnicząca KGW. – Do Koła zapisały się 33 panie, które ze względu na brak świetlicy spotykały się w prywatnych domach. Panie miały jednak taki zapal do pracy, że od samego początku organizowały szkolenia, kursy i odczyty dotyczące prowadzenia domu oraz pracy na roli.

To dopiero były imprezy!

W pamięci wielu mieszkańców są do dziś festyny organizowane przez koło gospodyń na wolnym powietrzu na posesji członkini zarządu, Bronisławy Waleczek. – Pamiętam je dobrze. Odbływały się w miejscu, gdzie stoi mój dom – wspomina pani Jadwiga, która jest córką pani Bronisławy. – Była muzyka i tańce, a bufet znajdował się w oknie domu moich rodziców.

– To były biedne czasy. Było skromnie, ale bardzo wesoło – opowiada Gertruda Balas, która należy do KGW od samego początku. – Spotykałyśmy się w domach. Ktoś upiekł

ciasto, ktoś przyniósł kawę. Przynajmniej się coś działo, bo gdyby nie koła, to tutaj nie byłoby nic.

W czasie swojej 45-letniej działalności panie podejmowały wiele inicjatyw mających na celu integrację środowiska wiejskiego, pielęgnowanie tradycji, a także pomoc rolnikom i ułatwienie życia sobie samym – gospodyniom wiejskim. Szczególnie w pierwszych latach działalności Koła, pomoc ta była bardzo ważna. – Wszystkie moje koleżanki należały do Koła, to ja też się zapisałam – śmieje się Erna Brańczyk (od 40 lat należy do KGW). – Dużo zwiedzałyśmy, jeździłyśmy na wycieczki, byłyśmy w operze. Podobało mi się.

Szkoliły się i rozprowadzały pisklęta

Panie chętnie korzystały z licznych szkoleń i kursów np. gotowania, pieczenia ciast, szycia czy haftu, które pomagały im zdobyć nowe kwalifikacje i umiejętności. Innym równie ważnym zadaniem KGW było rozprowadzanie wśród mieszkańców piskląt kurcząt, gęsi i kaczek. Działalność koła stała się jeszcze bardziej prężna, kiedy wybudowano świetlicę z zapleczem kuchennym. Inicjatorką jej powstania była Genowefa Klimosz, która może się pochwalić najdłuższym stażem w kierowaniu kołem gospodyń. Aż 25 lat stała na czele tej organizacji! Dzięki jej staraniom powstał również zespół śpiewaczy "Jarząbkowianki", który od wielu lat zdobywa uznanie na licznych przeglądach i umila swoimi występami wszystkie ważne gminne uroczystości.

Życie kobiet na wsi to nie tylko pra-

ca na roli, zajmowanie się wychowaniem dzieci, ale także życie kulturalne. Panie do dziś organizują Dzień Kobiet, biesiady, bale karnawałowe, i wiele innych cennych przedsięwzięć, jak chociażby „wigilijka” czy dożynki.

Były medale

Uroczystość, która odbyła się 16 lipca, rozpoczęła się mszą świętą w kościele w Bąkowie. Podczas nabożeństwa proboszcz ks. Jan Palka dokonał poświęcenia sztandaru KGW w Jarząbkowicach, który od tej pory będzie znakiem jarząbkowickiej organizacji, uświetniając uroczystości i ważne chwile w działalności koła. Spotkanie z członkiniami koła i zaproszonymi gośćmi miało miejsce w domu ludowym. Najbardziej zasłużone działaczki otrzymały dyplomy i gratulacje od posłanki do Parlamentu Europejskiego Małgorzaty Handzlik, prezesa Wojewódzkiego Związku Rolników, Kólek i Organizacji Rolniczych w Katowicach Andrzeja Krawczyka i zastępcy wójta Marka Lucjana. Order Serca Matkom Wsi przyznano Jadwidze Kielkowskiej, Genowefie Klimosz i Krystynie Brachaczek. Za długoletnią działalność został również uhonorowany Stanisław Czakon, prezes Koła Rolniczego w Jarząbkowicach, przy której to organizacji działa koło gospodyń.

W końcowym wystąpieniu przewodnicząca Jadwiga Kielkowska dziękując za pomoc w organizacji uroczystości i uczestnictwo w obchodach jubileuszowych zapewniła zebranych, że „...przez kolejne 45. lat społecznego działania, członkinie KGW w Jarząbkowicach dalej będą pracować społecznie na rzecz swojego Koła i wiejskiego środowiska...” bs

Dyplomy uznania za długoletnią pracę na rzecz Koła otrzymały:

Gertruda Balas, Anna Balas, Erna Brańczyk, Irena Czakon, Waleria Czyłok, Janina Foltyn, Regina Gunia, Jadwiga Gawlas, Anna Hawelka, Gertruda Hanzel, Zyta Hawelka, Hildgarda Hawelka, Bronisława Hawelka, Anna Janik, Gertruda Janik, Łucja Kłosek, Danuta Krzempek, Helena Lazar, Elżbieta Michalczyk, Bożena Matuszyńska, Regina Masztalerz, Bronisława Pawelek, Stefania Sobik, Małgorzata Trzaskalik, Janina Tomaszczyk, Krystyna Garbocz i Anna Zatorska.

Kobiety gminy Pawłowice! Sercem ciągle jestem w Pniówku

Potrafiły zawalczyć o swoje marzenia, odnalazły spełnienie i radość życia. Bohaterkami nowego cyklu w naszej gazecie są wyjątkowe kobiety, mieszkanki gminy Pawłowice, kobiety pełne pasji, optymizmu i odwagi, która pozwala im wychodzić przed szereg i aktywnie działać na rzecz swojej miejscowości.



Regina Budzińska, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Pniówku.

W kolejnych wydaniach gazety opowiedzą o swoich marzeniach, pokażą jak nie zrezygnować z siebie, skąd czerpać inspiracje i pomysły na swoją działalność. Są wyjątkowe... , bo konsekwentnie podążają do celu, integrując wieś.

Rozmawialiśmy już z Beatą Walą z Krzyżowic, która stoi na czele stowarzyszenia "Aktywne Kobiety na Rzecz Rozwoju Wsi". Kolejną naszą rozmówczynią jest Regina Budzińska, szefowa Koła Gospodyń Wiejskich w Pniówku. Od 9 lat mieszka w Pielgrzymowicach. Musiała opuścić swój rodzinny dom ze względu na szkody górnicze. – To było dla mnie straszne przeżycie. 40 lat spędziłam w Pniówku. Prawie całe swoje życie – opowiada. – Mój ojciec kupił pole przy ul. Pszczyńskiej i wybudował dom, kiedy miałam 11 lat. Z tym domem wiążą się moje wspomnienia z lat młodości oraz moich kochanych rodziców. Decyzja o przeprowadzce była chyba najtrudniejszą, jaką musiałam podjąć w swoim życiu.

Jak opowiada, szkody były duże. W domu stały belki podtrzymujące popękane stropy, w piwnicach zalegała woda. –

Kiedy zmarli rodzice, mąż zaczął mnie namawiać na przeprowadzkę. Nie chciałam o tym słyszeć. Tutaj miałam fajnych sąsiadów, obok mnie mieszkały moje siostry. Życie było wtedy jakieś weselsze. Do dziś wspominam, jak wszystkie spotykałyśmy się u mamy i śmiałyśmy się do upadłego. Jak miałam to wszystko zostawić? Co tam szkody – myślałam. Przyszła jednak taka chwila, że coś złego zaczęło się dziać w Pniówku. Zaczęli umierać ludzie z naszej ulicy. Wyprowadziły się moje siostry. No i w końcu się zdecydowałam. Ciężko mi było zaczynać w tym wieku wszystko od początku. Powiem szczerze, że przerażało mnie to. Od 9 lat mieszkam w Pielgrzymowicach, ale sercem jestem ciągle w Pniówku, chociaż mojemu domu już nie ma. Kilka tygodni temu został zburzony. Nie wytrzymałam i przyjechałam specjalnie z sanatorium, żeby to zobaczyć.

Wśród gospodyń od 40 lat

Przygoda z Kolem Gospodyń Wiejskich zaczęła się dla pani Reginy Budzińskiej 40 lat temu. – Wcześniej wyszłam za mąż – miałam 19 lat i chciałam się nauczyć prowadzenia domu, a szczególnie pieczenia tortów – opowiada. – Bardzo mnie to interesowało. To

taki mój konik.

Od zawsze była bardzo aktywna i lubiła jak się coś dzieje, dlatego zapisała się do KGW w Pawłowicach. Tam były kursy szycia, pieczenia. Ściągnęła do koła siostrę, a później siostrzenicę. Następnie trafiła do zarządu KGW w Pniówku. Od 12 lat jest jego przewodniczącą. – To praca wymagająca, ale i bardzo satysfakcjonująca. Zawsze chciałam zrobić coś dla Pniówka, bo ludzie tutaj przez szkody górnicze tyle wycierpieli – mówi.

Początkowo do koła należało 35 pań, dzisiaj jest ich prawie dwa razy więcej. Zapisują się nawet mieszkanki Bzia, Krzyżowic, Boryni i Pawłowic Osiedla, bo tutaj są wycieczki, spotkania i działa zespół śpiewaczy. Kiedy pani Regina zaczyna działać, wszystko się układa zgodnie z jej intencjami. Marzyła o zespole i udało się. Na pierwsze spotkanie przyszło 14 osób. Dziś zespół „Retro” cieszy się dużym uznaniem i liczy ponad 20 osób. – Miałam w tym okresie olbrzymi zapal i mnóstwo planów. Wszystko legło w gruzach, bo zachorował mój mąż. Zmarł 4 lata temu – mówi smutno. – Żeby nie siedzieć w domu i zdręzczać się myślami, postanowiłam wyjść do ludzi. Zapisalam się na organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury kurs informatyczny i zajęcia plastyczne. To malowanie bardzo mi wtedy pomogło. Duże wsparcie miałam również w moich przyjaciółkach, którzy na siłę wyrwali mnie w góry i odrywali od złych myśli. Już jest lepiej i znowu zaczynam planować.

Pani Regina myśli o zorganizowaniu pokazów potraw, biesiadzie połączonej z ogniskiem, dwudniowej wycieczce i konkursie potraw. – Pewnie, że jest mi trudniej, bo nie jestem na miejscu, ale od czego są telefony. Jak się chce, to wszystko można.... Co ja bym zrobiła bez mojego koła i moich członków...

Sabina Bartecka

Skwer z różami w Warszowicach

Od kilku dni możemy podziwiać w Warszowicach nowy skwer z różami, wysypany korą i żwirem.

Gmina zadbała o miejsce zieleni obok apteki przy ul. Pszczyńskiej. Powstał duży klomb, na którym posadzono 200 krzaków róży w kolorze różowym oraz różne gatunki krzewów i kwiatów. Całość wysypano korą i białym żwirem.

– To kolejny etap prac polegających na zagospodarowaniu centrów poszczególnych sołectw. Na początku chcemy stworzyć w każdym so-

łectwie zieleniec z kwiatami, a później wspólnie z mieszkańcami będziemy zastanawiać się, jak skwer powiększyć i o jakie elementy go wzbogacić – mówi Krystyna Batko z Urzędu Gminy. – Na skwerze w Warszowicach w przyszłym roku chcemy utworzyć "Pole nadziei", a jesienią tego roku cebulki żonkili zostaną zasadzone w Krzyżowicach.

Sabina Bartecka



zdj. bs

Dziecięca sobota w Pawłowicach

Sobota, 16 lipca upłynęła pod znakiem zabawy dla dzieci. Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu zaprosił wszystkie dzieci na "Magiczną podróż przez świat" i warsztaty cyrkowe.



Najpierw dzieciaki zobaczyły interaktywny program, który przybliżył im wielką przyjaźń pomiędzy Mickey i Minnie. Dzieci uczyły się piosenek oraz tańców charakteryzujących różne kraje, które zwiedzała ta uroczą para w czasie podróży dookoła świata. Później odbyły się warsztaty cyrkowe, które poprowadzili członkowie grupy Klan Grus. - *Postanowiliśmy zaprezen-*

wać dzisiaj dzieciom ekologiczny plac zabaw wykonany z drewna. W jego skład wchodzi oryginalne zabawki i gry, wykonane z drewna, ręcznie pomalowane w kolorowe obrazy i wzory. Przygotowaliśmy także atrakcje cyrkowe, jak np. żonglerka, chodzenie po linie czy na szczudłach - mówił członek grupy Klan Grus. Zabawa była przednia. Szkoda jednak że z tej ciekawej oferty skorzystało tak mało dzieci. bs

Tego nie można przegapić!

Koncerty niedzielne w parku Niedziela, godz. 17.00, park Profesora Księdza Stanisława Pisarka

Przed nami jeszcze cały miesiąc niedzielnego muzykowania w parku przy ul. Zjednoczenia. Na koncerty pod chmurką zapraszamy w każdą niedzielę o godz. 17.00. 7 sierpnia wystąpi orkiestra KWK „Pniówek”. Tym razem usłyszymy utwory w klimatach muzyki biesiadnej, czeskich polek i walczyków połączonych z monologami Bogdana Musiolika. Ciekawie zapowiada się następna niedziela. Na koncert zespołu Happy Folk zapraszamy zwłaszcza rodziny z dziećmi. Specjalnie dla najmłodszych Gminny Ośrodek Kultury zaprosił grupę Duo-Fix, która już od godz. 16.30 zadba o to, aby dzieci spędziły czas aktywnie i na dobrej zabawie. 21 sierpnia na zakończenie cyklu niedzielnego grania wystąpią dwie pawłowickie grupy, w skład których wchodzi młodzież, ale bardzo utalentowani mieszkańcy naszej gminy. W parku zagra zespół „Concerto Luciano”, który wykona utwory Mozarta, Bizeta, Ravela, Marka i Wacka, Richarda Cleydermana i przeboje muzyki filmowej oraz grupa „Na Obca-sach”, która zaśpiewa największe przeboje zespołu ABBA. Zapraszamy do wysłu-

chania koncertów i skorzystania z bogatej oferty stoisk gastronomicznych.

A może nauczysz się grać w szachy?

Przez cały sierpień w poniedziałki, środy i piątki w godz. 15.00 – 18.00 w Osiedlowym Domu Kultury dzieci i młodzież będą zgłębiać tajniki gry w szachy. Zajęcia dla wszystkich chętnych będzie prowadził instruktor Marek Kobiela. Zajęcia są bezpłatne i adresowane do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Młodzieżowe Dni Kultury 27 i 28 sierpnia

W ramach II Młodzieżowych Dni Kultury, które odbędą się 27 i 28 sierpnia, Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza młodzież na warsztaty z tańca nowoczesnego (jazz, hip-hop), prowadzone przez instruktorkę szkoły tańca „Movimento” z Żor.

Zapisy z biurze GOK, ul. Zjednoczenia 67, tel. 32/ 47 22 570. Ilość miejsc ograniczona! Warsztaty odbędą się w sobotę, 27 sierpnia od godz. 14.00 na sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury. Program II Młodzieżowych Dni Kultury wkrótce na stronie internetowej

www.gokpawlowice.hg.pl

Ważne informacje

Zmiana siedziby ośrodka zdrowia

Trwa przebudowa ośrodka zdrowia w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 12. Na czas remontu przychodnia zostanie przeniesiona do Pniówka. Od 1 sierpnia wszyscy pacjenci ośrodka będą przyjmowani w Przychodni Zdrowia w Pniówku przy ul. Kruczej 12 – obok kopalni.

Droga na Jastrzębie zamknięta

Od sierpnia do połowy września będzie zamknięta droga do Jastrzębia-Zdroju. KWK „Pniówek” przystąpi do naprawy jezdni po powodzi w ubiegłym roku.

Prace mają potrwać 45 dni. We wrześniu droga zostanie oddana do ruchu. Na czas remontu wyznaczono objazd ul. Kruczą i Orlą w Pniówku. bs

Nie będzie kiermaszu podręczników

W tym roku Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach nie będzie organizowała kiermaszu używanych podręczników. - *Podręczniki w szkołach tak szybko się zmieniają, ponadto każda szkoła ma inne książki, że organizowanie kiermaszu nie ma sensu. Do dziś leżą u nas książki, pozostawione w czasie poprzednich sprzedaży- wyjaśnia Halina Mańka, dyrektorka GBP. bs*

Gminna komisja w innym miejscu

Urząd Gminy Pawłowice informuje, że od 1 sierpnia członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych będą pełnić dyżur w budynku „C” Urzędu Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 65 w każdy poniedziałek w godzinach 16.00 do 17.00.

Możesz wynająć salę w szkole

Każdy może wynająć salę gimnastyczną, salę lekcyjną bądź świetlicę znajdującą się w placówce szkolnej na zajęcia sportowo-rekreacyjne bądź szkoleniowe. Wykaz lokali przeznaczonych do oddania w najem lub dzierżawę w roku szkolnym 2011/2012 wywieszony jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60.

Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA

Kradzież w lokalu

Dwa parasole oraz 23 krzesła poznańskiej Kampanii Piwowskiej padły łupem złodzieja w lokalu w Pawłowicach przy ul. Wspólnej. Do tej nietypowej kradzieży doszło 13 lipca na terenie lokalu gastronomicznego.

Zniknął mercedes

20 lipca ok godz. 19.30 z terenu niestrzeżonego parkingu przy ul. Polnej w Pawłowicach nieznan sprawca skradł samochód ciężarowy marki Mercedes Sprinter wartości 20 000 zł.

Na kopalni kradną ubrania

14 lipca nieznan sprawca wylamał kratę zabezpieczającą okno warsztatu mechanicznego znajdującego się na terenie KWK „Pniówek”. Złodziej ukradł dwa ubrania robocze i 30 m przewodu miedzianego na szkodę firmy z Jastrzębia.

Uwaga na kieszonkowców!

W sklepie spożywczym przy ul. LWP

w Pawłowicach Osiedlu nieustalony sprawca skradł portfel wraz z dowodem osobistym, kartą bankomatową i pieniędzmi w kwocie 518 złotych na szkodę 51-letniej mieszkanki Pawłowic. Do kradzieży doszło 22 lipca o godz. 14.25.

Wypadek w Pawłowicach

21 lipca o godz. 8.15 na ul. Zjednoczenia w Pawłowicach miał miejsce wypadek. Kierujący fiatem seicento, 34-letni mieszkaniec Żor, na skrzyżowaniu zderzył się z samochodem marki Renault Scenic, kierowanym przez 41-letnią mieszkankę Jastrzębia. Kierowcy pojazdów zostali umieszczeni w szpitalu.

Uczniów nie ma, a w szkole kradną

21 lipca okradziono świetlicę Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Skradziono telewizor i odtwarzacz DVD o wartości 1150 zł. Szkoła jest właśnie remontowana i ktoś wykorzystał okazję, aby dokonać przywłaszczenia mienia.

Awans dla policjantów z Pawłowic

Z okazji Święta Policji, w Komendzie Powiatowej Policji w Pszczynie odbyła się uroczysta akademii, podczas której 50 policjantom wręczono odznaczenia i akty mianowania na wyższe stopnie policyjne.

Awansowano dziewięciu stróżów prawa z Komisariatu Policji w Pawłowicach, w tym komendanta nadkomisarza Piotra Soltysika, który otrzymał stopień podinspektora. W korpusie szeregowych, awans na stopień starszego posterunkowego przypadł w udziale Kamilowi Cichockiemu. W korpusie podoficerów, awans na sierżanta

sztabowego i sierżanta otrzymali: Krzysztof Peldjak, Damian Lekki. Najwięcej nominowanych było w korpusie aspirantów. Stopień młodszego aspiranta otrzymał Bartosz Zieliński, aspiranta – Krzysztof Orszulik, Jakub Stokłosa i Adam Skaźnik, starszego aspiranta – Piotr Sztorc. Gratulujemy. bs

„Porządkował” tory

34-letni pawłowiczanie zdemontował i wyniósł na złom ponad 600 kilogramów szyn. Złodziej wpadł w ręce policji. Przedstawiono mu zarzuty w tej sprawie.

Funkcjonariusze Komisariatu Policji w Pawłowicach już od dłuższego czasu obserwowali teren nieczynnego szlaku kolejowego w Pawłowicach. Dochodziło tam bowiem do nielegalnego demontażu linii kolejowej. Złodzieje tak się w swoich łupieskich czynach rozochocili, że zostawili tam nawet ukryte w trawie: klucze ślusarskie, klucz

maszynowy, łomy, siekierę i piłę. Funkcjonariusze prawa postanowili sprawdzić, czy złomiarze nie sprzedają swojego łupu do pobliskich skupów złomu. Był to właściwy trop, bo znaleźli metalowe elementy torów kolejowych, które były składowane w kilku wannach w skupie w Jastrzębiu - Zdroju. Zauważono łączniki do szyn, śruby, wkrę-

Dziękujemy Wszystkim biorącym udział w uroczystościach pogrzebowych naszego kochanego

Męża, Ojca, Teścia i Dziadka

śp. Jana Malinowskiego

oraz za słowa otuchy i wsparcia składa

Żona z rodziną

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999 lub 112.

Policja: tel. 997 lub 32/ 449 45 10

Straż Pożarna: tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe: tel. 32 47 11 358 lub 992

Brak prądu w budynku - Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.

Awarie oświetlenia ulicznego (lampy nie świecą lub za wcześnie się załączają, za późno wyłączają) - firma TOM - ELEKTRO tel. 32/ 471-07-66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 4756-334.

Awarie sieci wodociągowych - Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292, 32/ 72 41 272, 601 439 119 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

Awarie sieci kanalizacji - firma HEKTOBLOK w Warszowicach, ul. Cieszyńska 7, tel. 32 47 23 869; 602 703 650 (linie czynne 24 h).

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.

Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach - (32) 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie - (32) 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie

- (32) 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie - (32) 449 22 00

Sanepid Tychy - (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej (33) 822 18 35

Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie

- (32) 210 11 33

Opieka medyczna

Ambulatoryjną opiekę medyczną lekarską i pielęgniarską od poniedziałku do piątku w godzinach 18.00 do 8.00, soboty i niedziele (całodobowo), pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo) zabezpiecza: NZOZ HERMED, ul. Krasickiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrój, tel. (32) 47 599 63 oraz Miejskie Zakłady Opieki Zdrowotnej w Żorach, ul. Dąbrowskiego 20, tel. 32 434 12 40

Całodobową opiekę wyjazdową na terenie naszej gminy świadczy: Stacja Pogotowia Ratunkowego w Jastrzębiu - Zdroju, ul. Krasickiego 21, tel. alarmowy 999 lub (32) 47 190 60.

ty mocujące tory do podkładów i inne elementy kolejowych konstrukcji.

Prowadzone dochodzenie pozwoliło ująć sprawcę. Okazał się nim 34-letni mężczyzna, mieszkaniec Pawłowic. Zatrzymany 34-latek tłumaczył się, że dorabia jako złomiarz i porządkował nieuczęszczane tory. Prawo w takich przypadkach przewiduje nawet do 5 lat więzienia. W transporcie łupów pomagał mu 50-letni kompan - również mieszkaniec Pawłowic. Usłyszał on zarzut paserstwa. bs

Odeszli

śp. Jan Malinowski z Golasowic, lat 50

śp. Paweł Strzoda z Pniówka, lat 80

śp. Gustaw Gatner z Golasowic, lat 83

śp. Joanna Moj z Pielgrzymowic, lat 49

śp. Jan Kielkowski z Pielgrzymowic, lat 70

śp. Stefania Holewik z Pielgrzymowic, lat 84

RIP

PHU AREX

Arkadiusz Struk

Warszowice, ul. Boryńska 55

www.phu-arex.pl

604 996 408

- Usługi koparko-ladowarką, ladowarką i minikoparką

- Brukarstwo - układanie kostki i granitu

- Wyburzenia budynków - wywóz gruzu

- Transport - żwir, piasek, kamień, humus

Punkt konsultacyjny

Nie będzie zapowiadanej przeprowadzki punktu konsultacyjnego do Ośrodka Pomocy Społecznej. Radca prawny oraz terapeuta ds. uzależnień i przemocy nadal będą przyjmowali w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Terminy dyżurów:

Terapeuta ds. uzależnień Iwona Lorenz: w każdy wtorek w godz. 9.00 do 11.00 oraz w środę w godz. 13.00 do 15.00.

Prawnik Małgorzata Niezgoda: w każdy piątek w godz. 16.00 do 18.00.

Telefon zaufania dla osób doświadczających przemocy i sprawców przemocy (32 72 59 444) - czynny w każdą środę w godz. od 15.00 do 17.00.

Psychoterapeuta ds. przemocy w rodzinie Iwona Lorenz: w każdy wtorek w godz. 11.00 do 12.00 i środę od 17.00 do 18.00.

ZADBAJ O SWOJE CIŚNIENIE!

Każde ciśnienie powyżej 140/90 mmHg to nadciśnienie

TYLKO U NAS W LIPCU I SIERPNIU 2011 r.

WYKONASZ PAKIET BADAŃ LABORATORYJNYCH

"ZA PÓŁ CENY" - tylko 36 zł!

(stara cena 72 zł - oszczędzasz 36 zł)

Mocz - badanie ogólne, Mikroalbumina w moczu, Kreatynina, Lipidogram (cholesterol całkow., HDL, LDL, Trójglicerydy), Elektrolity (Na+, K+) w cenie pobranie krwi

Sprawdź inne promocje na: www.wroclawska20.pl

LABORATORIUM

mgr Marek Tarczałowicz (punkt pobrań Diagma)
Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17,
tel. 32/ 472 27 59, kom. 512 253 897

Czynne: od poniedziałku do soboty od 7.30 - 9.00

Zapraszamy do zakupów artykułów szkolnych i biurowych w szerokim asortymencie

oraz odzieży i obuwia szkolnego w atrakcyjnych cenach.

Ponadto polecamy letnią wyprzedaż obuwia!

Dom Handlowy „Pod Dębem”
w Pielgrzymowicach
SC M. Buchta i M. Fołtyn

OPTYK - OKULISTA



telefon do salonu
i rejestracja do okulisty
tel: 32/ 447 80 19

AS NIERUCHOMOŚCI
KREDYTY

tel: 535 502 444
tel: 32 472 46 64

www.nieruchomosci-as.com.pl

Galeria KOLOR
w Pawłowicach
zaprasza na zakupy



blisko szybko wygodnie

6.00-23.00

MIĘSO-WĘDLINY



tel: 32/ 430 49 60
www.stania.com.pl

CODZIENNE PROMOCJE
I RABATY!



PIEKARNIA CIASTKARNIA
u Brzeczka



tel: 32/ 448 05 72
www.brzeczek.com.pl

KWACIARNIA

"MAGNOLIA"

Tel. 32/ 472 10 29
Tel: 692 267 703

DOWÓZ NA TELEFON!

MEBLE NA WYMIAR

"MAXIMUS"

Tel: 502 339 969

RABAT 5% cały asortyment
www.meble-maximus.pl

KOSMETYKI - CHEMIA - OBRUSY
POŚCIEL - RĘCZNIKI - SZKŁO

Tel: 32/ 472 27 90



Park Miniatur w Inwałdzie. Co tam! My mamy swój park miniatur... w Warszowicach. A ja takie hobby mam

Świat, który faktycznie na naszych oczach przeminął, zobaczyć można przy ul. Stawowej w Warszowicach.



Jerzy Krawczyk, mieszkaniec Warszowic stworzył na terenie swojej posesji dawną, polską wieś. Miniaturowej wielkości stodoła kryta słomą, karczma, a nawet klasztor. Jest i gołębnik na drzewie, a na wzniesieniu dzwonnica oraz młyn z wodospadem i strumykiem. Wszystko wykonane z drewna. Budowle zachwycają dbałością o szczegóły, solidnością i precyzją. Widać w nich rękę mistrza. – Zaczęło się 3 lata temu – opowiada. – Zima była wtedy długa, a mnie się w domu nudziło. Zacząłem rzeźbić. Spodobała mi się ta moja praca, bo bardzo uspokajała i mogłem odtworzyć w drewnie swoje wspomnienia dotyczące życia na wsi. Zależało mi na tym, aby pokazać wnukom, jak wyglądały kiedyś w naszej okolicy stodoły, młyn czy karczmy.

Przed domem pana Jerzego wyrosła dawna polska wieś. Znajduje się tam w sumie siedem domków, w tym ten najnowszy – okazały klasztor, do którego prowadzi ścieżka z kamienia. Wszystkie budowle są zachwycające i budzą podziw dla wykonawcy. bs

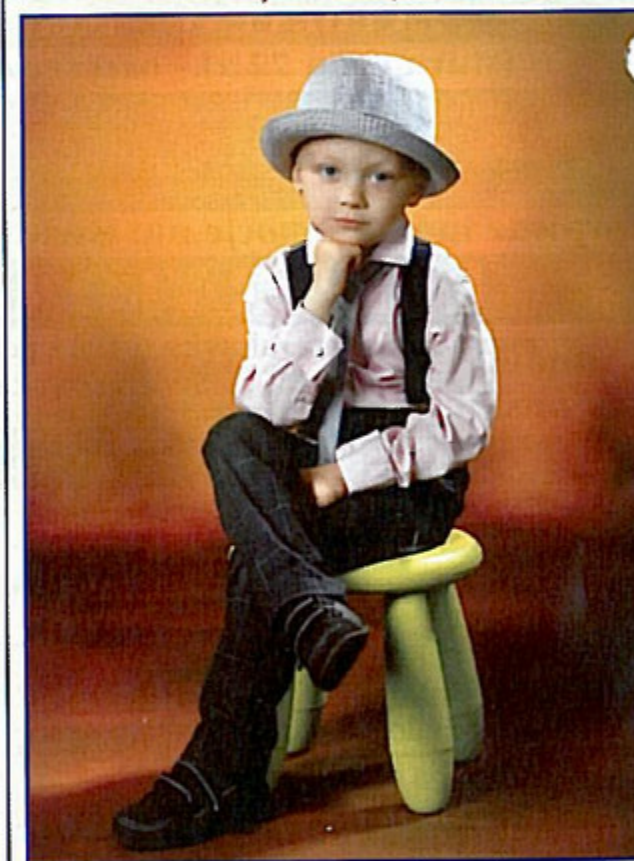


zdj. bs



zdj. Damian Brzączek

Najlepiej jest z bratem: Dominik i Kamil Szewczyk z Jarząbkowic.



zdj. Damian Brzączek

Elegancki Daniel Czakon z Pielgrzymowic.



zdj. Damian Brzączek

Tak cieszy się Natalia Kijonka z Pielgrzymowic.



zdj. archiwum

Emilia Burek chętnie spaceruje po pawłowickim parku.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1400 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje

Gminne